OAHU CANDIDATES-SUBMIT 1 ORIGINAL AND 1 COPY

NEIGHBOR ISLAND CANDIDATES-SUBMIT 1 ORIGINAL AND 2 COPIES

### STATE OF HAWAII CAMPAIGN SPENDING COMMISSION

### DISCLOSURE REPORT CANDIDATE COMMITEE

TE AA		

E REPORT CAN BE FOUND IN THE "GUIDEBOOK FOR CANDIDATE COMMITTEES.")  CTION II-TYPE OF REPORT:
ee the Schedule of Reporting Dates to complete this section)
st Preliminary Primary Amended First Third and Preliminary Primary Short Form Second Fourth
Short Form Second Defourth Street Primary Descond Desc
Preliminary General REPORTING PERIOD
Final Election Period 01/01/2003 through 06/30/2003 Supplemental
ir Pro

SECTION III-SUMMARY OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS (Complete Section IV on the Back of this Form Before Completing This Section)

	COLUMN A	COLUMN B ELECTION PERIOD
	TOTAL THIS PERIOD	TOTAL TO DATE
1. Cash on Hand at the Beginning of the Election Period2		5625.87
Cash on Hand at the Beginning of this Reporting Period	3376.05	
3. Total Receipts (From Line 15)	9650.00	9900.00
4. Subtotal (Add lines 2 and 3 for Column A and Lines 1 and 3 for Column B)	13026.05	15525.87
Total Disbursements (not including Unpaid Expenditures) (From Line 19)	2113.40	4613.22
6. Cash on Hand at the Closing of this Reporting Period (Subtract Line 5 from Line 4)	10912.65	10912.65
7. Total Loans at the Closing of this Reporting Period	2000.00	7
8. Total Unpaid Expenditures at the Closing of this Reporting Period	0.00	8
9. Debts Owed at the Closing of this Reporting Period (Add lines 7 and 8)	2000.00	9
10. Surplus/Deficit (Subtract Line 9 from Line 6)	8912.65	10

I hereby certify that the information on this report and all attached Schedules are true, correct and complete to the best of my knowledge.

Candidate Signature

Date

Treasurer Signature

Date

Treasurer Signature

Date

An Election Period is the two-year period between general election days if a candidate is seeking nomination or election to a two-year office and the four-year period between general election days if a candidate is seeking nomination or election to a two-year office and the four-year period between general election days if a candidate is seeking nomination or election to a two-year office and the four-year period between general election days if

Short Form is checked if the candidate is filing a Preliminary, Final or Supplemental Report and has aggregate contributions and aggregate expenditures for the reporting period totaling \$2,000 or less. Short form reporting requires completion of only Section I, Section II, and Section III of this Disclosure Report.

### SECTION IV SETAILED SUMMARY OF RECEIPTS AND ISBURSEMENTS (If Necessary, Complete Schedules A through E Before Completing This Section)

RECEIPTS	COLUMN A TOTAL THIS PERIOD	COLUMN B ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE	
11. Contributions From:			11
(a) Individuals/Other Entities/Noncandidate Committees/Political Parties			11(a)
(i) Monetary and Non-Monetary Contributions of \$100 or Less	2150.00	2150.00	11(a)(i
(ii) Monetary and Non-Monetary Contributions of More Than \$100	7500.00	7750.00	11(a)(ii
(iii) Subtotal (Add Lines 11(a)(i) and 11(a)(ii))	9650.00	9900.00	11(a)(ii
(b) Candidate or Candidate's Immediate Family			11(b)
(i) Monetary and Non-Monetary Contributions of \$100 or Less	0.00	0.00	11(b)(i)
(ii) Monetary and Non-Monetary Contributions of More Than \$100	0.00	0.00	11(b)(ii)
(iii) Subtotal (Add Lines 11(b)(i) and 11(b)(ii))	0.00	0.00	11(b)(iii
12. Total Contributions (Add Lines 11(a)(iii) and 11(b)(iii))	9650.00	9900.00	12
13. Public Funds and Other Receipts	0.00	0.00	13
4. Loans	0.00	0.00	14
5. Total Receipts (Add Lines 12 through 14)	9650.00	9900,00	15
DISBURSEMENTS			
6. Expenditures	2113.40	2204.20	16
7. Loans Repaid or Forgiven	0.00	0.00	17
8. Unpaid Expenditures Paid or Forgiven	0.00	2409.02	18
9. Subtotal Disbursements (Add Lines 16 through 18)	2113.40	4613.22	19
0. Unpaid Expenditures	0.00		20
1. Total Disbursements (Add Lines 19 and 20)	2113.40		21

CHECK ONLY ONE BOX
USE SEPARATE SCHEDULE(S) FOR EACH CATEGORY BELOW
INDIVIDUALS/OTHER ENTITIES/NONCANDIDATE
COMMITTEES/POLITICAL PARTIES

CANDIDATE OR CANDIDATE'S IMMEDIATE FAMILY

STATE OF HAWAII CAMPAIGN SPENDING COMMISSION

## SCHEDULE A MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS CANDIDATE COMMITTEE

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

#### CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

#### Shan's Friends

DATE OF DEPOSIT OR RECEIPT OF NON-MONETARY	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIPCODE OF DONOR	FOR AGGREGATES OF \$1,000 OR MORE NAME OF EMPLOYER	AMOUNT OF CONTRIBUTION OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY	AGGREGATE
CONTRIBUTION	IF A DEPENDENT MINOR, ENTER NAME OF PARENT	OCCUPATION	CONTRIBUTION THIS PERIOD	ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
	Chan Mitsunga 2027 Laukahi Street		250.00	250.00
03/01/2003	Honolulu HI 96821		2.50.00	250.00
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
03/05/2003	Hawaii Optometric Association 220 South King Street Suite 801 Honolulu HI 96813		250.00	250.00
03/21/2003	NON-MONETARY CONTRIBUTION  Dennis Mistunaga 747 Amana Street Suite 216 Honolulu HI 96814		250.00	250.00
			T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	
04/07/2003	Ironworkers Union Local 625 Stabilization Fund 2 94-497 Ukee Street  Waipahu HI 96797		300.00	300.00
04/08/2003	MON-MONETARY CONTRIBUTION  Kilohana PAC 420 Waiakamilo Road Suite 411  Honolulu HI 96817-4941		150.00	150.00
04/09/2003	NON-MONETARY CONTRIBUTION  ILWU Local 142 Hawaii Political Action Committee 451 Atkinson Drive		150.00	150.00
U-110012000	Honolulu HI 96814			
1. SUBTOTAL (	DF MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS	PERIOD (This Page)	1350.00	
2. TOTAL MON to the applic	ETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS PERIOD able Line Number of the Disclosure Report - 11(a)(ii) or 11(b)(	O (Last Page Only) (Transfer total		

### CHECK ONLY ONE BOX USE SEPARATE SCHEDULE(S) FOR EACH CATEGORY BELOW INDIVIDUALS/OTHER ENTITIES/NONCANDIDATE COMMITTEES/POLITICAL PARTIES

CANDIDATE OR CANDIDATE'S IMMEDIATE FAMILY

S	TΑ	TE	OF	НА	WAII		
<b>CAMPAIGI</b>	N S	PE	NDI	NG	CON	IMISS	ON

# SCHEDULE A MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS CANDIDATE COMMITTEE

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

#### CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

Shan's Friends

			1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
DATE OF DEPOSIT OR RECEIPT OF NON-MONETARY	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIPCODE OF DONOR	FOR AGGREGATES OF \$1,000 OR MORE  NAME OF EMPLOYER	AMOUNT OF CONTRIBUTION OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY	
CONTRIBUTION	IF A DEPENDENT MINOR, ENTER NAME OF PARENT	OCCUPATION	CONTRIBUTION THIS PERIOD	AGGREGATE ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
Accounts to the state of the st	Alexander & Baldwin P.O. Box 3440			
04/10/2003	Honolulu HI 96801		350.00	350.00
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
	United Public Workers Political Action Committee 1426 N School Street			
04/11/2003	Honolulu HI 96817		500.00	500.00
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
04/16/2003	Bert Kobayashi 1001 Bishop Street Pauahi Tower, Suite 1570 Honolulu HI 96813		250.00	250.00
04/16/2003	Non-monetary contribution Yamasato, Fujiwara, Higa & Assoc., Inc. 1100 Ward Avenue Suite 760 Honolulu HI 96814		150.00	150.00
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
04/18/2003	Pacific Northwest LTD 55 Merchant Street #1500 Honolulu HI 96813		250.00	250.00
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
	Carpet Linoleum & Soft Tile 2240 Young Street		enteriorista antica de ser	A A S
04/23/2003	Honolulu HI 96826		1000.00	1000.00
1 SUPTOTAL (	DE MONETARY AND NON MONETARY CONTRIBUTION			
	OF MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS		2500.00	TO THE PARTY NAMED IN THE PARTY
2. TOTAL MONI to the applica	ETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS PERIO   able Line Number of the Disclosure Report - 11(a)(ii) or 11(b)	D (Last Page Only) (Transfer total (iii))		

CHECK ONLY ONE BOX
USE SEPARATE SCHEDULE(S) FOR EACH CATEGORY BELOW
INDIVIDUALS/OTHER ENTITIES/NONCANDIDATE
COMMITTEES/POLITICAL PARTIES

CANDIDATE OR CANDIDATE'S IMMEDIATE FAMILY

STATE OF HAWAII
CAMPAIGN SPENDING COMMISSION

SCHEDULE A

### MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS CANDIDATE COMMITTEE

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

### CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

#### Shan's Friends

DATE OF DEPOSIT OR RECEIPT OF	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIPCODE OF DONOR	FOR AGGREGATES OF \$1,000 OR MORE NAME OF EMPLOYER	AMOUNT OF CONTRIBUTION OR FAIR MARKET VALUE	
NON-MONETARY CONTRIBUTION	IF A DEPENDENT MINOR, ENTER NAME OF PARENT	OCCUPATION	OF NON-MONETARY CONTRIBUTION THIS PERIOD	AGGREGATE ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
	City Bank P.O. Box 3709		050.00	500.00
04/23/2003	Honolulu HI 96811-3709		250.00	500.00
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
	Glaziers, Architectural Metal and Glassworkers Local L 2240 Young St.	Jnion 189	1000.00	
04/23/2003	Honolulu HI 96826		1000.00	1000.00
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
04/28/2003	Painting Industry of Hawaii 222 S. Vineyard St. Penthouse #4 Honolulu HI 96813		1000.00	1000.00
			THE STATE OF THE S	
	NON-MONETARY CONTRIBUTION  State of Hawaii Organization of Police Officers (PCA)  1717 Hoe Street			
04/29/2003	Honolulu HI 96819		250.00	250.00
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
To gray possible constraints of the constraints of	Castle & Cooke, Inc. Legislative CommitteeHawaii P.O. Box 2780			
04/30/2003	Honolulu HI 96803		200.00	200.00
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
	University of Hawaii Professional Assembly Political Ca 1017 Palm Drive	ndidate Contributions		
04/30/2003	Honolulu HI 96814		250.00	250.00
	OF MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THE		2950.00	
2. TOTAL MONI to the applica	ETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS PERIC able Line Number of the Disclosure Report - 11(a)(ii) or 11(b)	DD (Last Page Only) (Transfer total )(ii))		

### CHECK ONLY ONE BOX USE SEPARATE SCHEDULE(S) FOR EACH CATEGORY BELOW

INDIVIDUALS/OTHER ENTITIES/NONCANDIDATE COMMITTEES/POLITICAL PARTIES

CANDIDATE OR CANDIDATE'S IMMEDIATE FAMILY

### STATE OF HAWAII CAMPAIGN SPENDING COMMISSION

# SCHEDULE A MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS CANDIDATE COMMITTEE

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

#### CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

Shan's I	Friends
----------	---------

DATE OF DEPOSIT OR RECEIPT OF NON-MONETARY	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIPCODE OF DONOR	FOR AGGREGATES OF \$1,000 OR MORE NAME OF EMPLOYER	AMOUNT OF CONTRIBUTION OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION	AGGREGATE ELECTION PERIOD
CONTRIBUTION	IF A DEPENDENT MINOR, ENTER NAME OF PARENT	OCCUPATION	THIS PERIOD	TOTAL TO DATE
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
	Aaron Fujii 2724A Kaaipu Avenue		250.00	250.00
05/05/2003	Honolulu HI 96822			THE THE PROPERTY OF THE PROPER
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	Pacific Transfer LLC P.O. Box 30329		250.00	250.00
05/07/2003	Honolulu HI 96820-0329			
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
05/29/2003	Hawaii Committee on Political Education 320 Ward Avenue Suite 209		200.00	200.00
05/29/2003	Honolulu HI 96814			
1. SUBTOTAL	OF MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS TH	IS PERIOD (This Page)	···· 700.00	
	NETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS PERIC cable Line Number of the Disclosure Report - 11(a)(ii) or 11(b		7500.00	



### SCHEDULE B EXPENDITURES CANDIDATE COMMITTEE

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

#### CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

Shan's Friends

DATE OF EXPENDITURE			S, CITY, STATE AND ZIPCODE OF N-MONETARY CONTRIBUTION	PURPOSE OF EXPENDITURE OR DESCRIPTION OF NON-MONETARY CONTRIBUTION	AMOUNT OF EXPENDITURE OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION THIS PERIOD
***************************************	NON-MONETARY	Y CONTRIBUTION			
01/31/2003	American Savi 80 Puunene Av			5001 Bank Charges & Adjustments : Maintenance Fee	0,90
энизэрэнноспино	Kahului	H	96732		
	NON-MONETARY	CONTRIBUTION			
01/31/2003	Eric Matsuda 162 W. Lanai S	Street		5020 Professional Services : Pacific Signs & Graphics - Silkscreen for	50.00
	Kahului	HI	96732	Shirts	
	NON-MONETARY	CONTRIBUTION			
02/28/2003	American Savi 80 Puunene Av			5001 Bank Charges & Adjustments : Maintenance fee	1.02
	Kahului	H	96732		
	NON-MONETARY	CONTRIBUTION			
03/07/2003	Emura Jewerly P.O. Box 975	& Gift Shop		5002 Contribution to Community Organization: Chrysanthemum Ball Tiara	62.50
35/0//2003	Wailuku	Н	96793	nization . Onrysanthemum batt flara	2
	NON-MONETARY	CONTRIBUTION			
03/31/2003	American Savii 80 Puunene Av			5001 Bank Charges & Adjustments : Maintenance fee	0.83
	Kahului	HI	96732	wanterance led	**************************************
	NON-MONETARY	CONTRIBUTION			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
04/30/2003	American Savir 80 Puunene Av			5001 Bank Charges & Adjustments : Maintenance fee	0.54
HEIDER KOMPHAN A VAN	Kahului	HI	96732		O MANAGEMENT OF THE PROPERTY O
	NON-MONETARY	CONTRIBUTION			
05/10/2003	Ms Catherine S P.O. Box 1721	Shimizu		5006 Food & Beverages : Reimb for Fundraiser	1349.56
1	Wailuku	HI	96793	i undialiset	7
	VDENDITUBES:	THIS PERIOD (	This Page)		1465.35



### SCHEDULE B EXPENDITURES CANDIDATE COMMITTEE

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

#### CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

Shan's Friends

DATE OF EXPENDITURE	FULL NAME, STREET ADDRESS, C VENDOR OR SOURCE OF NON-M		PURPOSE OF EXPENDITURE OR DESCRIPTION OF NON-MONETARY CONTRIBUTION	AMOUNT OF EXPENDITURE OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETAR' CONTRIBUTION THIS PERIOD
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
05/10/2003	Ms Catherine Shimizu P.O. Box 1721		5009C Hawaii Election Campaign Fund - Fines/Penalties : Reimb for CSC fee	50.00
	Wailuku HI	96793	100	
06/24/2003	NON-MONETARY CONTRIBUTION  Cynthia Apana 2222 Citron Street #303  Honolulu HI	96826	5018 Postage/Mailing : reimb for fundraiser	478.05
	NON-MONETARY CONTRIBUTION			
06/24/2003	Brian Hiranaga 94-086 Kaweloalii Place		5016 Other Direct Campaign Expenses	120.00
00/24/2003	   Mililani   HI	96789-1931	: reimb for leis	Court tes Commission
SUBTOTAL OF	EXPENDITURES THIS PERIOD (This	Page)		648.05
			Number 16 of the Disclosure Report)	648.05

#### ATTACH A COPY OF THE **EXECUTED LOAN DOCUMENT AT** THE TIME OF INITIAL DISCLOSURE

### STATE OF HAWAII **CAMPAIGN SPENDING COMMISSION**

### SCHEDULE D LOANS **CANDIDATE COMMITTEE**

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

### CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

9/10 Shan's Eriand

Shan's Fri	ends				9/10
LOAN SOURCE	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIPCODE OF LENDER NAME OF EMPLOYER AND OCCUPATION	AMOUNT OF LOAN AT	NEW LOAN	AMOUNT REPAID	AMOUNT OF LOAN AT
DATE OF LOAN	PURPOSE OF LOAN	BEGINNING OF THIS PERIOD	AMOUNT THIS PERIOD	OR FORGIVEN THIS PERIOD	CLOSING OF THIS PERIOD
CANDIDATE	Shan* Tsutsui 2061 Kolo Place			FORGIVEN	
TINANCIAL INSTITUTION OTHER	Wailuku HI 96793 Emp/Occu: /	2000.00	0.00	0.00	2000.00
09/12/2002	loan				
SUBTOTAL (	This Page)				
	This Page)  LOANS THIS PERIOD (Last Page Only) (Transfer total to Line I		0.00	0,00	2000.00
the Disclosui		numper 14 of	0.00		
LO IVE FOVE	re Report)	refer total to Line A	Usimboe 47 of		
the Disclosu	re Report)	nsfer total to Line N	Number 17 of	0.00	



### SCHEDULE E UNPAID EXPENDITURES CANDIDATE COMMITTEE

NOTE: EXPENDITURES ARE CONSIDERED MADE WHEN THE PRODUCT IS DELIVERED OR THE SERVICE IS RENDERED (ACCRUAL METHOD OF ACCOUNTING).

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

### CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME: Shan's Friends

DATE OF UNPAID EXPENDITURE	FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIPCODE OF VENDOR PURPOSE OF UNPAID EXPENDITURE	AMOUNT OF UNPAID EXPENDITURE AT BEGINNING OF THIS PERIOD	NEW UNPAID EXPENDITURE AMOUNT THIS PERIOD	AMOUNT REPAID OR FORGIVEN THIS PERIOD	AMOUNT OF UNPAID EXPENDITURE AT CLOSING OF THIS PERIOD		
09/21/2002	Lihikai School 335 S. Papa Ave  Kahului HI 96732  5016 Other Direct Campaign Expenses : rental of cafeteria	12.28	0.00	FORGIVEN 0.00	12.28		
10/21/2002	Lihikai School 335 S. Papa Ave Kahului HI 96732 5016 Other Direct Campaign Expenses : adjusted bill	-12.28	0.00	FORGIVEN 0.00	-12.28		
ALL THE PROPERTY OF THE PROPER							
1. SUBTOTAL (This Page)			0.00	0.00	0.00		
2. TOTAL NEW Number 20 of t	UNPAID EXPENDITURES THIS PERIOD (Last Page Only) (Trache Disclosure Report)	ansfer total to Line	0.00				
3. TOTAL UNPAID EXPENDITURES PAID OR FORGIVEN THIS PERIOD (Last Page Only) (Transfer total to Line Number 18 of the Disclosure Report).							
TOTAL UNPAID EXPENDITURES AT THE CLOSING OF THIS PERIOD (Last Page Only) (Transfer total to Line Number 8 of the Disclosure Report).							
If an unpaid expenditure is forgiven, the unpaid expenditure must also be reported as a "Non-Monetary Contribution" on Schedule A. The forgiven unpaid expenditure does not have to be reported as an "Expenditure" on Schedule B.							